Kawasaki Z 400 B/Suzuki GS 400 E

Mittelgewichts-Kampf

In der 20-kW-(27 PS)-Klasse führen alle vier japanischen Motorradhersteller viertaktende 400-ccm-Modelle ins Konkurrenzkampffeld Japanischer Motorrad-Eintopf könnte man meinen. Aber diese Uniformität erweist sich bei näherem Hinsehen als Schein. Suzuki GS 400 und Kawasaki Z 400 B nehmen in diesem Ringen sogar die extremsten Positionen ein.

ie Suzuki signalisiert schon auf den ersten Blick Sportlichkeit von den Ausmaßen, vom Styling und vor allem von dem sofort als Doppelnocken-Motor erkennbaren Triebwerk her. Die Gußräder der von uns getesteten E-Version unterstreichen diesen Eindruck noch. Wer sich mit Drahtspeichenrädern begnügen will, spart DM 200,- bei der Anschaffung. Doch auch dann bleibt die Suzuki mit DM 4,690,- immer noch die teuerste der japanischen 400er.

Mit DM 4.190,— die billieste ist die Kawasaki Z 400 B. Ihre Frscheinung ist etwas biederer, hochbeiniger, und ihr hängt das Image der Vorgängerin Z 400 an, der Trägheit und Fahrwerksschwächen nacheesagt werden. Sie war als Viertakt-Twin mit geringer Literleistung zu Zeiten, als es noch keine Versicherungsklassen nach Motorleistung gab, ihrer Zeit voraus und wurde von manchen zu Unrecht milde belächelt.

Motor: Vorteil Suzuki

Auch heute noch hat der Kawasaki-Motor nicht gerade den Ruf eines Temperamentbündels. Er zicht ganz gut aus niedrigen Drehzahlen, wird im mittleren Bereich aber etwas zäh und fällt nach dem Leistungsmaximum von 20 kW (27 PS) bei 7,000 U/min schnell wieder

Der ebenfalls 20 kW leistende Suzuki-Motor hingegen baut die Leistung bis zum Muximum bei 7.400 U/min harmonischer auf und bleibt dann auch etwas länger auf dem hohen Niveau.

Der Unterschied zwischen den beiden Motoren ist nicht besonders groß, doch immerhin ist die Kawa im Kfz-Schein mit 139 km/h um 11 km/h langsamer als die Suzuki angegeben. Die Differenz bei den Lichtschranskommessungen war nicht ganz so groß: 145,9 km/h für die GS 400, 137,1 km/h für die Z 400 B.

Die 400-Meter-Beschleunigungsmessungen brachten sogar nur 4/10 see Vorteil für die Suzuki, Kein Wunder: Beide Maschinen haben Sechs-Gang-Getriebe, die es crlauben, die Drehzahl immer im leistungsgünstigsten Bereich zu halten. Die letzten beiden Gänge sind bei der Kawa sogar noch enger abgestuft als bei der Suzi, was sich bei Autobahnfahrten positiv bemerkbar macht. Die Getriebe haben ungefähr gleich hohes japanisches Niveau, nur sind die Schaltwege bei der Z. 400 B etwas länger.

Laufruhe: Vorteil Suzuki

Der Motor der GS 400 lehnt sich konstruktionsmäßig eng an die sportlichen Vierzylinder von Suzuki an, Die Ventile werden über zwei kettengetriebene Nockenwellen und Tassenstößel betriedie Pleuel sind um 1800 versetzt. Obwohl bei dieser Bauart kaum notwendig, sorgten die Suzuki-Konstrukteure durch eine im Gchäuse vor der Kurbelwelle laufende und über Stirnräder getriebene Balancer-Welle mit zwei Gegengewichten für den



Massenausgleich. Das Ergebnis ist ein seidenweicher Lauf, der einem Vierzylinder gut zu Gesicht stünde.

Umso erstaunlicher ist es, daß die GS 400 auf 12.000 Test-Kilometern zehn Glähbirnen den Garaus machte, davon sechs 35/35 W-Bilux-Birnen, die unbefriedigendes Fahrlicht produzieren. Es liegt der Verdacht nahe, daß die Ursache eher in von der Lichtmaschine produzierten Überspannung als in Vibrationen zu suchen ist.

Der Motor der Z 400 B ist ein echter Paralleltwin, der seine Ventile über eine obenliegende Nockenwelle und Kipphebel betreibt. Die Pleuel sind nicht versetzt, so daß eine Ausgleichswelle fast notwendig ist. Die Kawasaki hat deren zwei, die über eine Rollenkette von der Kurbelwelle angetrieben werden. Zu Anfang waren die PS-Tester von der Laufruhe dieses Twins auch überrascht. gegen Ende eines jeden Inspektionsintervalles wurden die Vibrationen jedoch regelmäßig stärker und lästig.

Trotzdem dürfte auch im Fall der Z 400 B die Ursache für den auch hei ihr auftretenden Binenverschleiß woanders zu suchen sein. Der vom deutschen Importeur nachgerüstete H.4-Satz spendet zwar befriedigendes Licht, die Halogen-Birne wurde aber so oft zersfört, daß wir das teuere Stück schließlich nur noch im Bedarfsfalle, also vor Nachtfahrten ersetzen, Bei der Inspektion konnte keine Abhilfe geschaffen werden.

Daß irgendelwas in der Elektrik der Kawasaki faul war, bewies auch häufiges Sicherungs-Durchbrennen und der zweimalige Defekt des Blinkrelais.

Fahrwerk: Vorteil Suzuki

Die der Z 400 nachgesagten Fahrwerksschwächen treffen bei dem B-Modell nicht mehr zu, dessen Rahmen an einigen Stellen verstärkt und dessen Schwinge mit Nadellsgern ausgerlistet wurde, Trotzdem konnten die Fahrer unser Test-Kawa nicht silzuviel Hang zum sportlichen Fahrstil entwickeln, Erstens setzte das Motorrad vor albem im Soziusbetrieb ziemlich früh

Kawasaki Z 400 B/Suzuki GS 400 E





Die Instrumente der Suzuki (links) sind größer, erwiesen sich aber als unzuverlässig





Für Kurvenspaß sind beide Fahrwerke gut genug, aber die Kawasaki setzt ziemlich früh auf



Im Bürzel der Suzuki-Sitzbank ist Platz genug für Reservehandschuhe und anderen Kleinkram



Der zu große Heckstauraum der Kawa beeinträchtigt die Sitzbank-Polsterung

auf dem Hauptständer und dem tief heruntergezogenen Bremshebel auf, zweitens ließ die Wirkung der Scheibenbremse vorn viel zu wünschen übrig.

Die Beläge verglasten nämlich innerhalb kürzester Zeit und auch Aufrauhen oder Ersetzen brachte keine langfristige Abhilfe. Die Verschlechterung der Bremswirkung ging jeweils so weit, daß von verkehrssicherer Funktion nicht mehr die Rede sein konnte.

Auch bei der Suzuki mußten die Beläge der Scheibenbremse einmal gewechselt werden, machten danach aber keine Schwierigkeiten mehr. Die Bremsen und das Fahrwerk mit der ebenfalls nadelgelagerten Hinterradschwinge sowie die Bodenfreiheit bei Schräglage entsprechen voll dem sportlichen Image der GS 400.

An Handlichkeit schenken sich die fast gleich schweren Motorräder kaum etwas, obwohl die Suzuki mit ihrem 6 mm kürzeren Nachlauf etwas leichter in die Kurven fällt. In der Stadt macht sich dagegen der größere Einschlagwinkel der Kawasaki positiv bemerkbar.

Die Hinterradbremsen der Testlinge - beides Trommelbremsen - stellen zufrieden. Sie lassen sich gut dosieren und überbremsen nicht. Die Wirkung reicht auch bei der Kawa, bei der der Durchmesser gegenüber der Vorgängerin um 20 mm verkleinert wurde.

Tourentauglichkeit: Vorteil Kawasaki

Obwohl die Federwege bei der Z 400 B länger sind als bei der GS 400 (150 mm vorn und 85 mm hinten gegenüber 140 mm vorn und 80 mm hinten), kann man die Federung nicht als besser bezeichnen. Sie ist nur etwas weicher, also bequemer auf langen Fahrten, wobei aber die hinteren Federbeine so weich geraten sind, daß sie im Soziusbetrieb viel zu schnell durchschlagen.

Die Sitzposition hingegen ist bei der Suzuki wesentlich schlechter geraten als bei der Konkurrentin, Schuld daran ist der fast gerade Lenker, der zu Verkrampfungen in





Kawasaki: ohc Paralleltwin

der Armmuskulatur führt. Die Größe der beiden Sitzhänke ist fast gleich, aber die der Suzi ist für den Fahrer etwas härter gepolstert und läßt ihn immer wieder in eine Sitzposition ziemlich weil vorn rutschen, was nicht jedermanns Sache ist. Dafür sitzt der Sozius in Relation zur Kawa sehr bequem, wo ihm Arme wegen des langen Ablagefaches im Bürzel der Sitzbank Die Instrumente sind bei kaum noch Polster geboten

Dieses Fach wie auch die Bordwerkzeugschale erreicht man bei der Kawasaki durch Hochklappen der links öffnenden Bank.

Details und Verbrauch: Vorteil Kawasaki

wird

Der Sitz der Suzi wird von rechts hochgeklappt und verbirgt ebenfalls das Bordwerkzeug und den Zugang zur Ablage im Heck.

Der Seitenständer der GS klappt bei Entlastung per Federmechanismus ein, der aber bei starker Verschmutzung nicht mehr funktioniert. Bei der Z 400 B sorgt ein Mitnehmer auf dem Kettenritzel über einen Mechanismus dafür, dessen Einstellung von Zeit zu Zeit korrigiert werden muß

Die Rückspiegel, die bei bei-den Motorrädern über den gesamten Drehzahlbereich ein klares Spiegelbild zeigen, sind bei der Suzuki zwar 2 cm größer im Durchmesser, dafür aber 6 cm enger und damit zu eng beieinander: Ein Fahrer im Regenzeug sieht fast nur seine

der Suzi ebenfalls größer, und zwar im Durchmesser mit 7 cm und 1 cm. Sie hatten bei unserer Testmaschine ebenfalls wie die der Kawasaki cine Fehlweisung von ca. 7%. Allerdings erwiesen sie sich bei der GS als nicht zuverlässig: Der Tacho gab nach 5.493 km seinen Geist auf und mußte ersetzt werden, der Drehzahlmesser blieb beim Hoch diehen des Motors manchmal bei der 6,000-Markierung hängen und ließ den Fahrer im Unklaren über die tatsächliche Drehzahl

Die Tanks der beiden Motorräder sind mit 14 Litern Fassungsvermögen gleich groß und haben beide einen Membran-Benzinhahn, Trotz gleichem (bescheidenem) Tankvolumen ergeben sich unterschiedliche Aktionsradien (Kawasaki: 300 km, Suzuki: 250 km), denn die GS 400 schluckte im Testdurchschnitt mit 5,7 1/100 km einen Liter mehr als die Z 400 mit 4,7 1/100 km. Umweltfreundlicher gibt sich dafür die Suzuki bezüglich der Geräuschdämpfung (80 dB (A) gegenüber 83 dB (A)) und des Ölverbrauchs (0,1 1 gegenüber 0,5 1/1000 km). Der Ölstand kann bei beiden Motoren per Schauglas kon-

trolliert werden.

Die Sekundärkette, die bei beiden Motorrädern ungeschützt läuft, war jeweils nach rund 10,000 km fällig. Auf der Kawasaki lief sie 3,000 km länger, aber daraufhin mußten auch die Kettenräder erneuert werden. Die hinteren Reifen hielten je nach Fahrweise 3.000 bis 7.000 km.

Erwähnenswert sind noch zwei Punkte: Einerseits der schlechte Kaltstart unserer Suzuki, die, wenn sie überhaupt ohne Anschieben anspringen sollte, vollkommen ohne Gas gestartet werden mußte, und ihr mangelhafter Leerlauf im warmen Zustand. Andererseits die unaufwen-Ventilspiel-Einstellung der Kawasaki, die als Vorteil der einfachen Nockenwelle zu verbuchen ist.

Fazit: Strenge Maßstäbe nötig

Die 27-PS-Klasse ist bekanntlich einer der am härtesten umkämpften Märkte, und Viertakter mit 350 bis 400 ccm Hubraum sind hier die bei den Kunden beliebtesten Motorräder. Der Preiswettbewerb spiegelt diese Situation wider: Nicht ganz DM 790,-Unterschied zwischen der teuersten und der billiesten japanischen Maschine.

Umso strengere Maßstäbe werden auch bezuglich der Zuverlässigkeit gelegt und umso stärker fallen kleinere Ouerelen ins Gewicht. Deshalb verlieren die beiden Testlinge gegenüber der Konkurrenz aus dem eigenen Lande an Boden, denn Yamaha und Honda haben im PS-Test größere Zuverlässigkeit bewiesen (siehe Heft 6/78),

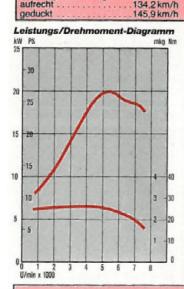
Für Fahrer ohne gehobene sportliche Ambitionen kann die Z 400 B trotzdem die richtige Wahl sein, weil ihre Qualitäten in die touristische Richtung weisen, und weil sie die preiswertere Wahl dar-

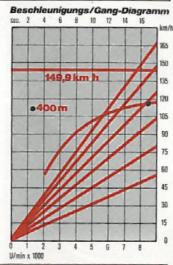
Besonders für sportlich orientierte Käufer kommt sicher die Suzuki GS 400 trotz. ihres Preises in Frage, zumal wenn man aufwendige aber ästhetische Technik schätzt. Knut Briel

Kawasaki Z	400 B	Suzu	ki GS 40	0 E im	Verg	leich
Fabrikat/Typ	Hubraum (ccm)	Leistung (kW bei U/min)	Zyl. Anzahl/ Arbeits- weise	Gewicht (kg)	Anzahl der Gänge	Preis (DM)
BMW R 45	473	20/6500	2/4	205	5	5880,-
Ducati 350 GTV	349	18/8000	2/4	180	5	6020,-
Honda CB 400 A	395	20/8000	2/4	186	2/Aut.	4688,-
Honda CB 400 N	395	20/7500	2/4	184	6	4588,-
Kawasaki Z 400 B	398	20/7000	2/4	182	6	4150,-
Moto Guzzi V 35	346	20/7600	2/4	175	5	5785,-
Suzuki GS 400 E	398	20/7400	2/4	187	6	4890,-
Yamaha XS 400	392	20/7100	2/4	175	6	4400,-

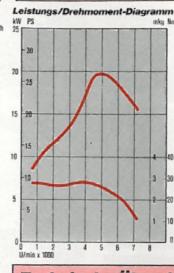
Meßwerte Suzuki GS	400 E
Geschwindigkeit Antoniusbuche aufrecht	Beschleun Zeit Endgeschw
Höchstgeschwindigkeit	Verbrauch

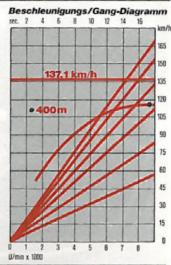
Beschleunigung 400 m Endgeschwindigkeit 118,1 km/h



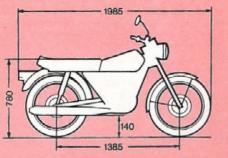


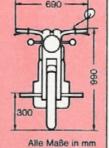
Meßwerte Kawasaki	Z 400 B
Geschwindigkeit Antoniusbuche aufrecht	Beschleunigung 400 m Zeit
Höchstgeschwindigkeit aufrecht	Verbrauch Kraftstoff auf 100 km 4,71 Öl auf 1000 km 0,51





Technische Übersicht: Suzuki GS 400 E





Motor
Bauart Zweizylinder-Viertakt, dohc,
2 Ventile/Zylinder
Zylinderbauart Leichtmetall mit
Gußlaufbahn, luftgekühlt
Bohrung
Hub 60 mm
Hubraum
Verdichtung
Verdichtung 8,5 Max. Leistung 20 kW (27 PS)
bei 7400 U/min
Max. Drehmoment . 27 Nm (2,7 mkg)
bei 6600 U/min
Mittl. Kolbengeschw14,8 m/sec
bei 7400 U/min
Vergaser 2 Mikuni BS 34, Ø 34 mm
Kraftübertragung
Primärantrieb Zahnräder (2,714)
Kupplung Mehrscheibenkupplung
im Olbad
Getriebe . klauengeschaltet, 6 Gänge
Sekundärantrieb Rollenkette
5/8"x3/8" (2,812)
Gesamtübersetzung 18,8/13,6/
10,5/8,6/7,3/6,5
Elektrische Anlage
Lichtmaschine12 V 200 W
Zündanlage kontaktgesteuerte

Batteriezun

symmetrisch Ø 160 mm

Ventile/Zylinder	Berei
Leichtmetall mit	Berei
ahn, luftgekühlt	Brem
65 mm	
60 mm	Brem
398 ccm	Sim
.20 kW (27 PS)	
.20 kW (27 PS)	Füllm
bei 7400 U/min	Krafts
27 Nm (2,7 mkg)	Motor
bei 6600 U/min	Getrie
14,8 m/sec	Gewi
bei 7400 U/min	Eigen
3S34, Ø34 mm	Max.
	IVIELA.
hnräder (2,714)	Preis
hnräder (2,714) neibenkupplung	Preis Ansch
neibenkupplung	
neibenkupplung im Olbad chaltet, 6 Gänge	Ansch PS-E
neibenkupplung im Olbad chaltet, 6 Gänge	Ansch PS-E
im Olbad chaltet, 6 Gänge Rollenkette B"x3/8" (2,812)	Ansch PS-E Impo Deuts
im Olbad chaltet, 6 Gänge Rollenkette B"x3/8" (2,812)	Ansch PS-E Impo Deuts Darm
neibenkupplung im Olbad chaltet, 6 Gänge	Ansch PS-E Impo Deuts Darm 6148
neibenkupplung im Olbad chaltet, 6 Gänge Rollenkette 8"x3/8" (2,812) 18,8/13,6/ 0,5/8,6/7,3/6,5	Ansch PS-E Impo Deuts Darm 6148 Öster
neibenkupplung im Olbad chaltet, 6 Gänge Rollenkette 8"x3/8" (2,812) 18,8/13,6/ 0,5/8,6/7,3/6,5	Ansch PS-E Impo Deuts Darm 6148 Oster Postfa
neibenkupplung im Olbad chaltet, 6 Gänge . Rollenkette 8"x3/8" (2,812) . 18,8/13,6/ 0,5/8,6/7,3/6,5 12 V 200 W ntaktgesteuerte	Ansch PS-E Impo Deuts Darm 6148 Oster Postfa Schw
neibenkupplung im Olbad chaltet, 6 Gänge Rollenkette 8"x3/8" (2,812) 18,8/13,6/ 0,5/8,6/7,3/6,5 12 V 200 W ntaktgesteuerte latteriezundung	Ansch PS-E Impo Deuts Darm 6148 Oster Postfa
neibenkupplung im Olbad chaltet, 6 Gänge Rollenkette B"x3/8" (2,812) 18,8/13,6/ 0,5/8,6/7,3/6,5 12 V 200 W ntaktgesteuerte atteriezündung 12 V 10 Ah	Ansch PS- E Impo Deuts Darm 6148 Oster Postfa Schw Hohls
neibenkupplung im Olbad haltet, 6 Gänge Rollenkette B"x3/8" (2,812) . 18,8/13,6/0,5/8,6/7,3/6,5 12 V 200 W htaktgesteuerte latteriezundung 12 V 10 Ah NGK B 8 ES	Ansch PS-E Impo Deuts Darm 6148 Oster Postfa Schw Hohls
neibenkupplung im Olbad chaltet, 6 Gänge Rollenkette B"x3/8" (2,812) 18,8/13,6/ 0,5/8,6/7,3/6,5 12 V 200 W ntaktgesteuerte atteriezündung 12 V 10 Ah	Ansch PS- E Impo Deuts Darm 6148 Oster Postfa Schw Hohls

Räder

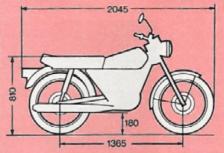
nauci
Bauart Leichtmetall-Gußräder
Bereifung hinten3.50 S 18, IRC
Bremse vorn hydr. Scheiben-
bremse, Ø 224 mm
Bremse hintengestängebetätigte
Simplex-Trommelbremse, Ø 180 mm
Füllmengen
Kraftstoff14,01
Motoröl2.11
Getriebeöl
Genebeol
Gewicht
Eigengewicht187 kg
Max. Zuladung153 kg
Preise
Anschaffung 4890,-DM
PS-Ersatzteilkorb* 380,70 DM
To middle interest in the control of
Annual An
Importeure

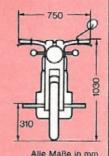
Deutschland Suzuki Deutschland
Darmstädter Straße 26
6148 Heppenheim
Österreich TEHA, Wöhrer + Co.
Postfach 172, 1101 Wien
Schweiz Frankonia AG
Hohlstraße 612, 8048 Zürich

*Verschleißteile: Kupplungsbeläge (84,00) + Kupplungszug (16,60) + Bremsbeläge vorn (36,00) + Reifen hinten (93,50)

Rahmen ..Doppelschl.-Rohrrahmen rederung vorn ..Telegabel, 140 mm rederung hinten Schwinge mit 5fach verstellb. Federbeinen, 80 mm Sturzteile: Gabelstandrohr (88,50) + Handbremshebel (13,30) + Blinker hinten (32,00) + Spiegel links (16,80)

Technische Kawasaki Z	
•	2045





180	
1365 —	Alle Maße in mm
Motor	Räder
Bauart Zweizylinder-Viertakt, ohc,	Bauart Drahtspeichenräder
2 Ventile/Zylinder	mit Stahlfelgen
Zylinderbauart Leichtmetall mit	Bereifung vorn .3.00 S 18, Yokohama
Gußlaufbahn, luftgekühlt	Bereifung hint3.50 S 18, Yokohama
Bohrung 64 mm	Bremse vorn hydr. Scheiben-
Hub	bremse, Ø 231 mm
Hubraum 398 ccm Verdichtung 9,5	Bremse hinten gestängebetätigte
Max Leistung 20 kW (27 PS)	Simplex-Trommelbremse, Ø 160 mm
bei 7000 U/min	Füllmengen
Max. Drehmoment . 29 Nm (2,9 mkg)	Kraftstoff14,01
bei 6200 U/min	Motoröl2,91
Mittl. Kolbengeschw 14,5 m/sec	Getriebeöl
bei 7000 U/min	Gewicht
Vergaser 2 Keihin CV 32, Ø 32 mm	Eigengewicht
Kraftübertragung	Max. Zuladung163 kg
PrimärantriebZahnkette (2,435)	Preise
Kupplung Mehrscheibenkupplung	Anschaffung 4150,-DM + NK
im Olbad	PS-Ersatzteilkorb* 401,40 DM
Getriebe . klauengeschaltet, 6 Gänge	
Sekundärantrieb Rollenkette	Importeure
5/8"x3/8" (3,0)	Deutschland Kawasaki Motoren GmbH, Berner Straße 40-44.
Gesamtübersetzung 18,5/12,8/	6000 Frankfurt 56
9,6/8,0/7,0/6,4 Elektrische Anlage	Österreich Moto GmbH
Lichtmaschine12V180W	Zieglergasse 80, 1080 Wien
Zündanlage kontaktgesteuerte	Schweiz Jeker + Häfeli Co.
Batteriezündung	4710 Balsthal; Hiwo, Erlacher Str. 41,
Batterie 12 V 12 Ah	8003 Zürich
Zündkerze NGKB8ES	*Verschleißtelle: Kupplungsbeläge
Scheinwerfer12 VH4,	(46,80) + Kupplungszug (22,10) +
asymmetrisch Ø 150 mm	Bremsbeläge vorn (66,20) + Reifen
Fahrwerk	hinten (93,50)
RahmenDoppelschlRohrrahmen	Standalla Cababanda ballas asi
Federung vorn Telegabel, 150 mm Federung hinten Schwinge mit	Sturzteile: Gabelstandrohr (105,85) +
5fach verstellb. Federbeinen, 95 mm	Handbremshebel (14,85) + Blinker hinten (32,80) + Spiegel links (19,30)
orden volutions, rederbellien, 93 min	Till (02,00) + Spieger links (19,30)

Alle Maße in mm
Räder Bauart Drahtspeichenräder mit Stahlfelgen 3.00 S 18, Yokohama Bereifung hint. Bremse vorn Bremse hinten Simplex-Trommelbremse, ∅ 231 mm
Füllmengen 14,01 Kraftstoff 14,01 Motoröl 2,91 Getriebeöl - Gewicht 182 kg Max. Zuladung 163 kg
Preise Anschaffung 4150,-DM + NK PS-Ersatzteilkorb* 401,40 DM
Importeure Deutschland Kawasaki Motoren GmbH, Berner Straße 40-44, 6000 Frankfurt 56 Österreich Moto GmbH Zieglergasse 80, 1080 Wien Schweiz Jeker + Häfeli Co. 4710 Balsthal; Hiwo, Erlacher Str. 41, 8003 Zürich
*Verschleißteile: Kupplungsbeläge

Zündkerze

Federung hinten